歲在辛亥年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也且除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦衙署報紙機器以待集各官紳刊印書籍單件連有英國各種活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千八百九十二號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

印工緻絕倫並延有文士書各體文字現由上海購到各種書籍出售其價目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者照登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文以及支離設辯者概不登錄詞後諸君來札尚祈自謀更須寫與得其而投函登但來稿登與不登均不能將原稿收回也本館隨敢

九月廿三日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百十一年十一月十三號拜一）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

論說

釋忠

惺獄生

忠君之說。乃中國所獨有。歐美各國。皆未前聞。故譯者每至此處。即覺頗費躊躇。苦無一妥貼之字。可以譯而代之。蓋忠字之訓。有作敬字解者。有作直字解者。又有作誠字解者。要不外忠實無欺者近是。是皆古訓。然與所謂忠君之忠字。則又微有不同。蓋此忠字。乃專制君主籠絡天下之所爲。特用褒寵。以勸其效美者。故遂有忠臣不事二主之語。無論其君爲賢明。爲昏暴。爲其臣者。均不得有異志。甚且有君欲臣死。臣不死爲不忠之謬說。遇有患難。惟一死以殉之。如是乃謂之忠君之忠。是皆歷古梟雄帝主。用其權術。以爲束縛臣民之具。踵是行之旣久。民已習慣而成爲自然。童蒙束髮受書。即習聞父師之說。悉以此爲金科玉律。諸父師而及聞之父師者。已千餘年。錮蔽一般堅固之腦筋。非容易得而破者矣。今若試曰。忠之一字。不如是解。未有以死君之難爲忠者。而聞者未有不矢口而闢。掩耳而走。謂此爲瘋狂之語。今不得已。姑就其以死爲忠之見。而爲彼居官受祿於滿胡者而分別言之。

近者革命軍興。順流而下。有高屋建瓴之勢。四方響應。不旬月而各省精華之地。已幾盡入掌中。所有各省官員。若守土之文官。若領兵之武職。其降於革軍者。已不可悉數。然其中亦有泥而不化。死守盡忠報國之義。而服膺於不事二君之說者。如江督張人駿之自暴。湘撫余誠格之被囚。與夫一般之未降官。或則有自拚一死之心。或則懷去就未明之志。斯二者。吾皆未見其可也。夫所謂忠者。則曰。不事二君矣。曰。以死報主矣。斯論也。吾固不敢謂其非是。然居此地位者。亦當審其所事之主如何。所謂二主者。又如何。夫然後順逆之理乃明。去就之義乃決。古來忠義。多莫勝言。其上者。如文信國之百折不回。史閣部之十挫不屈。從容就義。可對鬼神。千載而下。猶可想見其風徽。斯固可宗可仰者。其大則如嚴將軍之頭。嵇侍中之血。張睢陽之齒。顏常山之舌。皆可以明其不貳之志。而無所愧。蓋以食君之祿。即無以報。亦不忍靦顏以事賊人。惟今日之情。則非此論矣。朝廷之上。雖有大君。然核彼本源。則謂我族類。祇以勝國四方多故。盜賊蜂起。遂令外人。乘我空乏而據我江山。我祖我宗。固皆視之爲寇仇。拚之以身命者。惟奈勢不能敵。故被主我中原。及今二百餘年。仕其朝者。祇有以國爲所據。不得已而受其爵祿耳。今我漢人興起。復此河山。舉義者盡爲我族之人。又豈可扶異鄰同。祖外人以殺吾兄弟。若明乎此。曰不能爲彼滿洲之主效忠。然或者彼雖異種。而待我也恩義獨優。則亦不忍背之。乃彼之待我也。則異常猜忌。種族之念。時刻不忘。踐踏奇殘。凡我漢人。共聞共見。譬彼將我漢族。列於四等。即色目漢軍之後。亦所弗如。若是之主。殊不值與其效忠。今又再進一步言之。若曰。人臣事君之道。有一無二。一經委質。即極昏庸之主。亦不得背而轉事他人。不知此等名義。亦當分別而言。今請一言以決之曰。棄一君而別事一君。則於臣節有虧。然若棄一君而不必別事一君。即無所謂二主矣。方今共和政府。不立君主。仕其朝者。惟有忠於法律。固無所謂忠於其君。總統之位。若傳舍然。任滿即行。若我有大功

德於民。則我亦有可爲總統之望。準斯義也。固無所謂事君。況夫漢族興師。驅除異種。吾之反正。不過還我本來面目。不得謂之曰降。夫然。則尚有何名義。有何理說。甘爲他人物死。而不肯助我族振興乎。況夫今日。乃新舊過渡之時。美雨歐風。浸淫於吾民之心中目中腦中者。已非一日。四海之內。咸駸駸然惟茲是向。卽今之大舉革命。亦根於此。眼見將來綱常名教。一切皆大有變更。必合中西學說而滙參之。乃能立新國之典禮。示後人以標準。所有泥古拘迂之見。將一掃而空之。卽如三綱之訓。周秦以上。未嘗聞之。至漢班固作白虎通。始倡是說。遂後世人主。以其利於專制。遂力張之。南宋小儒。眼光如豆。以其可媚君父。乃推其波而助其瀾。近代士大夫。已稍知其理之非。他日共和之政若成。則是說已爲過時之物。勢將廢廢。他日史策上。亦斷不以今日之棄滿歸漢爲非。諸公諸公。可以投袂而作矣。盍歸乎來。

本館專電

日　日下午接到[illegible]發

來專電[illegible]日

早已派傳單茲仍照錄左方以備參攷　頃接汕頭電信言潮州府知府已令各關隘竪民主之旗廣東地方甚爲安靖　來電又云廣東新政府已令水師提督李準統領龍濟光均照舊任事現在港地華商已集欵二十萬元以助粵垣新政府之餉費今粵政府業經宣佈於廿三日禮拜一舉行新立共和政府之慶典并准民間施放烟火以誌歡臚云

本館譯電

○祖國要電彙譯　本坡實得力太晤士西報得接十九日德京發來專電云哥尼芝報云中國之亂出于意外統之者爲精明之魁首其情如此他國之需要不但執行自保主義及勿爲國政之干涉云

同日英京勞打來電云勞打電局得接北京電音外務部報稱公署未選皇太后發帑金三百萬兩以供此次軍用派往保定之第三段官軍不與革軍開戰云　同日金鑾轉遞英京來電云福州當小戰後已被民軍所據公署被焚外國人平安云　香港電音羊城宣佈廣東獨立鳴炮慶賀及已下龍旗云　民國陸軍統領張姓率兵二萬在天津郊外張已通知各國領事令各自保以防滿人抗拒各領事飭稱該軍隊不如在外守候爲佳　北京日益震動　滿兵二千名當嚮巽（綠貝）戕害後逃入京城并有新到之兵二千三百名合計京中滿兵共有二萬二千五百名各兵情形向未詳悉云

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接二十日廠六甲發來專電云廠六甲勝廠勃蘭參中有限公司昨接英京電音上巴勝四司令四弁卜園乳四司令八弁市情平穩云

○土意之戰風雲專電　本坡實得力太晤士西報得接十九日德京專電云意國宣佈數國欲將戰線展至卑仁港　意軍已將前得市里波里之地方佔回　所傳意國已將一千八百八十六年及一千八百八十七年各後備兵調出一事殊爲失實云

○英皇御艦行程電音　十九日英京勞打發來電音云英皇之乘尼亞御艦定期十四號（卽本月念四日）駛到兒不勞打（地中海英屬島）十五號開行皇不登岸二十號下午駛到波府廿一號與埃及酋長茶會廿七號早駛到雅典（希京港口）至下午英皇登岸收受頌詞道達返國時經過兒不勞打及毛爾屬兩島然後登岸云

譯件

○民氣日强　西報云避難之華人數百名已到架剌吉打因爲在于該處（何地未詳）各華人十分驚恐　此次仰光得聞改立民主政府之耗人心十分强硬滿領事無奈撤下龍旗避往架剌吉打

○戰爭耗費　我拿尼意大利亞報云此次意國因爲戰事已耗廿兆金磅每日須耗一百萬金磅云

本坡

○要電彙登

今晨得承西醫陳君樹南面交要電照登如左

昨晚十點十分鐘接到福州軍政府來電云

督死滿降軍政府已立欵紳乞暴巨戮電兒

九月廿二日一點鐘本坡粵東商務行接粵省諮議局來電云

轉彭亨蘇埠吳蓉吉隆及爪哇坤甸全省新舊水陸旗滿軍隊于本月十九日全體反正樹民國旗二十二日軍政府成立兵不血刃闔省紳商軍民歡聲雷動公舉胡漢民爲都督督辦學運交涉提法司巡警勸業道首府縣盡逃民軍起義者數萬踴躍効力各府州縣傳檄可定諮議局容

粵東商務行廿二日二點鐘接電

粵省本月廿三舉行慶典凡我僑民店號亦于是日升旗張燈結綵誌慶不用休業不可放炮竹

粵東商務行四點發電

轉郭子疇粵事已定派君爲惠州安撫使速回粵漢民叩

壯陽强種丸｜鐵燐糖

英國孟德大醫生壯陽強種丸

此丸專爲子嗣希少身體薄弱而設夫陽痿一症其原起者多而庸醫或指爲危症或指爲胎生如是或妄誇虛誕其藥不對所言或則謬巢燥烈衆毒害及性命卒之種種虛浮有無一效蓋男女婚姻伊始身體本甚充足况陰陽和洽更足以暢其生機發育有時行樂有節豈不甚美無如稟賦薄弱先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或勞事過勞真精頓耗者有之因此下元虛弱精神疲倦神昏氣喘耳聾目眩手顫足浮精竭陽衰催促尋身處及後嗣更不堪言且婦女雖無陽痿之可言究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸自服百驗應效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實返老還童回天造化之功也男女合服小兒減半

服法每日三次每次服二粒

價目每瓶二元每打二十元　批發相宜

補血鐵燐糖

此糖專治先天後天元氣虧損血枯腦病神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色或過度夜夢遺精腎寒髓竭陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙俱飯後用和暖滾水開四倍服食小兒減半

每瓶價五角　每打價銀五元

辛亥九月廿三日

經售處　石叻大馬路會豐商店　吧城小南門三昌公司　庇能新街中法藥房　吉隆坡㗎陽街盧同濟

振興土貨

請試精良食品

本號聘請名師專製各等飛禽雞鴨牛羊豬魚時菓製成罐頭無一不良歷蒙各埠同胞贊賞格外歡迎今特運就來叻以便衆華僑採買童叟無欺欵色太多不能盡錄諸君光顧請至大馬路豆腐街口會豐商店購辦爲盼此佈

上海泰豐有限公司謹啓

上體士標牛乳

敬者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹洽磚啓及于有限公司爲發　牛乳計分三欵　第一欵純牛酪　第二欵淨牛乳膏　第三欵和糖　牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳能日長成身體强壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和成

衣勿南沙公司　義興公司

清公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

企公牛乳天下馳名告白

本造廠製牛乳歷有年所為寰球第一色白而深味甚香濃得化學之新裁與無上之妙品老年服罌之可以童幼年服之可能強壯銷暢之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可買衛生而體操

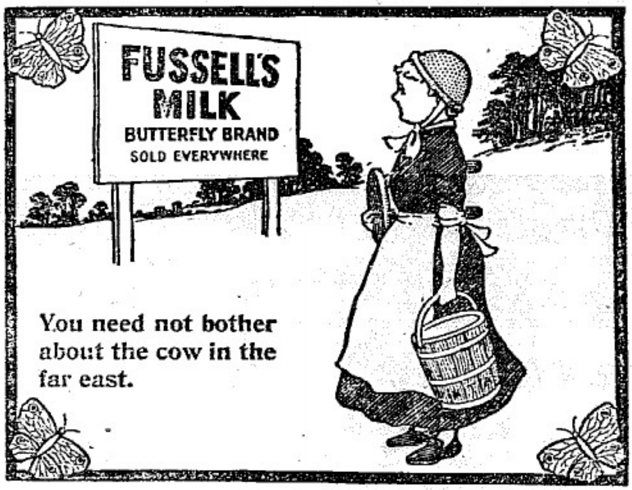
諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信會不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啓者本公司發售花沙鐺頭牛乳共有三種　第一牛
乳乃綠蝶標　第二製練牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛
乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲
零沽者請赴下列各號均能採購　源振興　長裕　衣
巴加美連　安樂公司
嗎士吞屋瓦發售　此種屋瓦現在亞吉屋　葛士兄弟
新屋　英拿拿里水池均有行用　諸君欲知價值請詢
本公司便悉
英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啓

本坡工部局告白　○敬者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工役其承辦之期均由西一千九百一十二年然花里一月一號起以一年爲滿期茲特條開如左　計開

一馬高及民冬梧圓木　加蘇木　鋪地磚　屋瓦　華人磚及灰
二樑料　三各項雜物　四漆料　五椗䒷　六鐵及鐵器　七機器師所用各物　八勃蘭灰　九浮羅宇珉石鑿第一廠所用工人及操工　十在吉黎爹里士打石廠充當取石入車之役　十一由浮羅宇珉運載白石　十二牛及駕車之人駕駛本局洒路之水車及研路水車及研路鐵車　十三牛及牛車及牛車夫運載物料及紅石　甲由本局貨倉運載白石并他物　乙在第一段第二段貨倉運載紅白石　丙第三段第四段貨倉運載紅石　丁牛及牛車及駕車之人載運石塊至本坡獄內　十四牛并駕車之人由宰牲所運載牲畜撥擾并不堪人食之肉　十五牛并駕車之人駕駛本局運甕車　十六供給紅石碎運至本局貨倉　十七供給紅石碎運至本局廠內　十八充當遺水溝之役　十九本局所用員役之號衣　甲物料　黃白斜紋布　乙物料　縫工并綑袖邊工并黃白斜紋布衣褲及帽　而鈕扣不在其內　丙縫工并綑袖邊工并烏呢黃白斜紋布衣褲及帽　二十靴及鞋　甲黃皮　乙烏皮　丙紫花色帆布　二十一本局員役所用藥料并裁割物料或以一年或三年爲滿期至於以上各等之工役若欲知一切細情以及入票之格式紙可向本局司理人寫字樓于每日辦公之時查詢取討每紙納費半員并每票先繳銀一百員以爲壓款之項若使不收其票當將此項給還所投之票定于西一千九百一十一年怒民末月十一號拜六即華九月廿一日中午以前送交本局其中第八條勃蘭灰則于怒民末月十七號拜五即華九月廿七日中午以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得爲詞特此佈告　西一千九百一十一年十月廿八號

新嘉坡工部局司理人波兀刺士承命謹啟

Little's Oriental Balm
A Swollen Knee.

精醫風症之良藥

有人當其行路之時自覺膝頭疼痛之艱苦若其膝腫則極甚危險因爲此症能令永遠跛足請觀居于威尼勿雜巴之騎施禮閩君所言　予已患膝腫之症兩年醫生及藥本治之不愈當時已請四醫到境施治無方厥後予用　烈多敦史連打嗎巷　施治全然復愈云云

此乃祇在一千藹紙中之一可云此種良藥已治奇病若諸君有患此種病者是必試服此藥　此藥每罇價銀一盧卑各藥房及買藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

滿功池公司告白　○敬者特字通知本公司乃花衣士丹層然仁及亞實得運有限公司之代理人備有新機良法能使鐵或鋼自施融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能與補鐵與鋼之殘缺如用他法則不能修葺凡有虧缺破裂之鐵或鋼用此機器修葺彌補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直接融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓筒則可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連　諸君若有船上及廠中鑼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈　英一千九百一十一年九月廿二號

代理人真者巴巷滿功池公司謹啟　巳

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛㿜痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒過身骨痛用之無不靈驗如響鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也　一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次　一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最爲去寒順氣止咳　一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之立刻止癢　一凡毒蟲蚊蟲蜈蚣蠔咬傷者速將此膏抹之立刻止痛去毒倘傷口破裂者則勿用

(HU-KOH-KU)

始創
LU'S SPECIFIC
去風虎骨膏
盧詩如監製

TRADE MARK.
登錄商標

○本坡代售處　老爺宮口萬山機實號　大小坡孟嘉大藥房　大馬路中法藥房　義橋街口會豐商店

外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吧城小南門中法大藥房　吡叻怡保即巴龜英國藥房　吉隆坡盧同濟中法藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房謹啟

歲在辛亥年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書熱紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千八百九十二號

叻報

（本館在哥實勞得力門牌十一號）

九月廿三日

印工緻絕倫亟延有文士謄寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其售目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離復解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫真街里而投放登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百十一年十一月十三號拜一）Ho Joe Moh at No. 11, Cross Street, Singapore.

論說

釋忠

惺驄生

忠君之說。乃中國所獨有。歐美各國。皆未前聞。故譯者每至此處。則覺頗費躊躇。若無一妥貼之字。可以譯而代之。蓋忠字之訓。有作徵字解者。有作直字解者。又有作職字解者。要不外忠實無欺者近是。是皆古訓。然與所謂忠君之忠字。則又微有不同。蓋此忠字。乃專制君主籠絡臣下之所爲。特用美號。以動其歆羨者。故遂有忠臣不事二主之訓。無論其君爲聖明。爲昏暴。爲其臣者。均不得有我志。甚且有君欲臣死。臣不死是爲不忠之謬說。遇有急難。惟一死以靖之。如是乃謂之忠君。噫。是皆歷古梟雄帝主。用其權術。以爲束縛臣民之具。輾轉傳之既久。民已習慣而成爲自然。童蒙求學受書。即習聞父師之說。悉以此爲金科玉律。蓋父師而及聞之父師者。已千餘年。鑄成一最堅敵固之腦筋。非容易得而破者矣。今吾試言曰。忠之一字。不如是解。未有以死君之難爲忠者。則聞者未有不矢口而罵。掩耳而走。謂此爲瘋狂之語。今不得已。姑就其以死爲忠之見。而爲彼居官受祿於滿朝者而分別言之。

近者革命軍興。順流而下。有高屋建瓴之勢。四方響應。不旬日而各省精華之地。已幾盡入掌中。所有各省官員。若守土之文臣。若領兵之武職。其降於革黨者。已不可悉數。然其中亦有泥而不化。死守盡忠報國之義。而服膺於不事二君之說者。如江督張人駿之自畢。湘撫余誠格之被囚。與夫一般之未降官。或則有自拚一死之心。或則懷去就未明之志。斯二者。吾皆未見其可也。夫所謂忠者。則曰。不事二君矣。曰。以死報主矣。斯論也。吾固不敢謂其非是。然居此地位者。亦當審其所事之主如何。所謂二主者又如何。夫然後順逆之理乃明。去就之義乃決。古來忠義。多莫殫言。其上者。如文信國之百折不回。史閣部之十撓不屈。從容就義。可對鬼神。千載而下。猶可想見其風徽。斯固可宗可仰者。其次則如嚴將軍之頭。嵇侍中之血。張睢陽之齒。顏常山之舌。皆可以明其不貳之志。而無所愧。蓋凡食君之祿。即無以報。亦不忍靦顏以事賊人。惟今日之情。則非此論矣。朝廷之上。雖有大君。然核彼本源。則非我族類。祇以勝國四方多故。盜賊縱橫。遂令外人。乘我空乏而據我江山。我祖我宗。固皆視之爲寇仇。拚之以身命者。惟奈勢不能敵。故被主我中原。及今二百餘年。仕其朝者。祇有以國爲所據。不得已而受其爵祿耳。今我漢人興起。復此河山。舉義者盡爲我族之人。又豈可扶異種同祖外人以殺吾兄弟。若明乎此。已不應爲彼滿洲之主效忠。然或者彼雖異種。而待我也恩義獨優。則亦不忍背之。乃彼之待我也。則異常猜忌。種族之念。時刻不忘。踐踏奇殘。凡我漢人。共聞共見。蓋彼將我漢族。列於四等。即色目漢軍之後。亦所弗如。若是之主。殊不值與其效忠。今又再進一步言之。若曰。人臣事君之道。有一無二。一經委質。即極昏庸之主。亦不得背而轉事他人。不知此等名義。亦當分別而言。今請一言以決之曰。棄一君而別事一君。則於臣節有虧。然若棄一君而不必別事一君。即無所謂二主矣。方今共和政府。不立君主。仕其朝者。惟有忠於法律。固無所謂忠於其君。總統之位。若傳舍然。任滿即行。若我有大功

德於民。。則我亦有可爲總統之望。。準斯義也。。固無所謂事君。。況夫漢族興師。。驅除異種。。吾之反正。。不過還我本來面目。。不得謂之曰降。。夫然。。則尚有何名義。。有何理說。。甘爲他人効死。。而不肯助我族振興乎。。況夫今日。。乃新舊過渡之時。。美雨歐風。。浸淫於吾民之心中日中腦中者。已非一日。。四海之內。。賊駸駸然雖茲是向。。即今之大舉革命。。亦根於此。。眼見將來綱常名教。。一切皆大有變更。。必合中西學說而滙參之。。乃能立新國之典章。。示後人以標準。。所有泥古拘迂之見。。將一掃而空之。。即如三綱之訓。。周秦以上。。未嘗聞之。。至漢班固作白虎通。。始倡是說。。後世人主。。以其利於專制。。遂力張之。。南宋小儒。。眼光如豆。。以其可媚君父。。乃推其波而助其瀾。。近代士大夫。。已稍知其理之非。。他日共和之政若成。。則是說已爲過時之物。。勢將俶廢。。他日史策上。。亦斷不以今日之乘清歸漢爲非。。諸公諸公。。可以於伏而作矣。。盍歸乎來。。

本館專電

廿[illegible]日本[illegible]訪員發

本埠[illegible]廿日

早已派傳單茲仍照錄左方以備參攷　頃接汕頭電信言潮州府知府已令各屬陞豎民軍之旗廣東地方甚爲安靖　來電又云廣東新政府已令水師提督李準領統龍濟光均照舊任事現在港地華商已集款二十萬元以助粵垣新政府之餉費今粵政府業經宣佈於廿三日禮拜一舉行新立共和政府之賀典并准民間施放烟火以誌歡騰云

本館譯電

○祖國要電彙譯　本坡實得力太晤士西報得接十九日德京發來專電云習尼芝報云中國之亂出于意外統之者爲精明之魁首其情如此他國之需要不但執行自保主義及勿爲國政之干涉云

同日英京勞打來電云勞打電局得接北京電言外務部報稱公署未還皇太后發帑金三百萬兩以供此次軍用派往保定之第三段軍不與革軍開戰云　同日奈變特滙英京來電云福州當小戰後已被民軍所據公署被焚外國人平安云　香港電音羊城宣佈廣東獨立鳴炮慶賀及已下龍旗云　民國陸軍統領張姓率兵二萬在天津郊外張已通知各國領事令各自保以防滿人抗拒各領事覆稱該軍隊不如在外守候爲佳　北京日益騷動　滿兵二千名當將吳（祿貞）戕害後逃入京城并有新到之兵二千三百名合計京中滿兵共有二萬二千五百名各兵情形尚未詳悉云

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接二十日廡六甲發來專電云廡六甲勝廡勃礑參中有限公司昨接英京電言上巴勝四司令四弁士圖乳四司令八弁市情平穩云

○土意之惡風雲專電　本坡實得力太晤士西報得接十九日德京專電云意國宣佈數國欲將戰綫展至巴爾仁港　意軍已將前得直里波里之地方估回　所傳意國已將一千八百八十六年及一千八百八十七年各條備兵調出一事殊屬失實云

○英皇御艦行程電音　十九日英京勞打發來電音云英皇之琛尼拿御艦定期十四號（即本月念四日）駛到兒不勞打（地中海英屬島）十五號開行皇不登岸二十號下午駛到波府廿一號與埃及酋長茶會廿七號早駛到雅典（希京港口）至下午英皇登岸收受頌詞道至返國時經過兒不勞打及毛爾嚇兩島然後登岸云

譯件

○民氣日強　西報云避難之華人數百名已到架刺吉打因爲在于該處（何地未詳）各華人十分驚恐　此次仰光得聞改立民主政府之耗人心十分強硬清領事僱奈撤下龍旗避往架刺吉打

○戰爭耗費　義拿尼意大利亞報云此次意國因爲戰事已耗廿兆金磅每日須耗一百萬金磅云

本埠

○要電彙登　今歲得承西醫陳君樹南面交要電照登如左

昨晚十點十分鐘接到福州軍政府來電云

督死滿降軍政府已立欵糧乞募巨欵電兌

九月廿二日一點鐘本坡粵東商務行接粵省諮議局來電云

轉彭亨蔴坡芙蓉吉隆及爪哇坤甸全省新舊水陸旗滿軍隊于本月十九日全體反正樹民國旗二十二日軍政府成立兵不血刃閩省紳商軍民歡躍雷動公舉胡漢民爲都督督辦學運交涉提法司巡警勸業道首府縣靈逃民軍起應者數萬踴躍効力各府州縣傳檄可定諮議局得

粵東商務行廿二日二點鐘接電

粵省本月廿三舉行慶典凡我僑民店號亦于是日升旗張燈結綵誌慶不用休業不可放炮竹

粵東商務行四點接電

轉譯予歸粵軍已定派君爲惠州安撫使速即回粵漢民叩

本坡閩帮會議籌欵協助福建公安紀事 〇本日午刻本坡閩帮諸商會集天福宮內共商籌欵以助閩省公安之費十二點鐘後諸紳商陸續到座不下千有餘人異常踴躍齊集後即由殷君雪村爲宣佈目本館記者葉季允爲臨時書記員是日草議計共七欵茲將議案列錄如左

（一）主席 公舉臨時主席舉定陳君武烈 衆贊成

（二）定名 本團體定名爲福建全省保安公欵 衆贊成

（三）界限 福建全省不分畛域遇有大事需欵即須協助 衆贊成

（四）用欵 無論將捐欵交由董事人等酌量核定隨時妥爲支付 衆贊成

（五）職員 議定公舉職員二十八此二十八人有權可以舉派他人協同勸捐 衆贊成 旋舉定

正總理員陳嘉庚 正財政員陳先進 正庶務員張永福

副總理員張順善 副財政員林秉祥 副庶務員陳楚南

正查數員葉敦仁 副查數員陳禎祥

議員十二人

李浚源 殷雪村 薛仲華 陳武烈 留鴻石 陳東嶺

洪福章 謝有祥 陳樹南 陳子纓 陳鴻毛 陳仙精

（六）會所 定借天福宮內福建公所 衆贊成

（七）籌欵 刊印緣簿多本分給同人隨處勸捐凡屬閩人無論大小行店及住宅一體捐助

當時殷雪村發議借用前辦廈門平糶所存欵項酌撥若干先行滙往濟閩垣以充急用 陳嘉庚主張全數撥用 陳禎祥贊成 廈門平糶董事張順善請先行全數撥用將來公欵集有成數而後籌還若干衆議定檄行先撥將來由公欵內籌還一半 衆贊成

陳禎祥建議前者樂施社之存欵請撥一半以充助閩公欵 殷雪村和 衆贊成

陳東嶺建議本坡順天宮諸董事業經議定先將該宮存項撥出二千元以充助閩之用將來集有成數而後歸還以便該宮建造戲檯等設 衆議此欵先行撥用將來順天宮戲台等事由衆盡力助捐 衆贊成

有人提議天福宮存欵前已議充學費今既無欵可撥當由衆董事盡力勸捐以資補助 衆贊成後由殷雪村代表天福宮董事提出此事擬自行酌議或先由諸人籌墊以充保安之用 衆贊成

陳禎祥建議前者洪滓由衆僻項下所存之欵久未聞作何存法及作何用法此欵亦應詢問究竟存項若干此次可撥若干應函詢主其事者 衆贊成

議既定所舉董事諸人即擬先行題助以爲熱心者勸旋由李浚源林秉祥 陳先進三君各題助銀二千元 陳嘉庚 張順善 陳禎祥各助銀一千五百元 張永福 陳楚南 謝有祥 洪福章 （代表源除號） 葉敦仁 （代表萬除號） 留鴻石 （代表滙通號） 各助銀一千元 其餘未捐者容日補捐議畢而散

同濟醫院會議籌欵分助閩粵二省事 〇昨廿二日本坡閩粵商民假座同濟醫院內集議籌欵分給粵閩公安之事時到會者數百人嗣經議定閩粵兩省各舉兩人再舉生長本坡者一二人分投勸募所集捐欵分給兩省公用議畢而散

籌恤中華前亡烈士捐贈各欵開列

廿一號 毛亞司捐金戒指一只 買相銀九元五角 陳兆芝捐銀五十元 無名氏捐銀二十元 湘嬌姑捐銀五十元 吳爵圃捐銀二百元 周慰農捐金磅一磅 姚永南成相銀二百元 潘瑤蘭女士捐銀一百元 永裕昌捐銀三十元 鄒巧生女士捐銀一十元 吳氏捐銀一十元 黃氏捐銀一十元 葉仲衡捐銀一百元 李淩溪捐荷蘭水一十元 謝明捐荷蘭水一十元 潘春陽捐銀五十元 陳嘉庚捐銀二百元 麥仲瑤如夫人捐銀五十元 萬弼臣如夫人捐銀五十元 潘兆鵬捐銀五十元 沈亦□捐銀四十元 盧耀堂捐銀一百五十元 黃五少姑買相二十元 賣荷蘭水銀一元 買相銀一十三元 黃桑南相銀三百元 李淩溪買黃興先生相銀一百二元 李淩溪買孫逸仙先生相銀四百五十元 吳鐵環買胡漢民先生相銀二百元 黃仲輝銀三百元 區逵明買汪精衛先生相銀二百元 勝好姑捐銀五十元 陳言皆捐銀一百元 賴克應捐銀一百五十元 鄧消□捐銀一百元 吳聯南買黎元洪先生相二百元 月桂姑捐四十元 爵仔姑捐四十元 陳子纓捐廿五元

投招當碼　○荷蘭招投當碼請閱荷領事告示遜便

搶匪猖獗　○閩人陳敬和被搶前晚八點鐘在長泰街搶同籍人周帶銀表一枚及銀鍊一條值銀四元半由三百零六號差執獲搜回原物解案

竊匪解案　○閩人何鄰被搶前日在直落勿雁芽碼頭竊白銀十七磅值銀四元三角八占由碼頭二號三號差拘之送案

冒差索賄　○粵人楊日被控今早七點餘鐘在豈厲街口假冒暗差向各小販索賄由五百六十六號差執獲在其手中搜回錯兩占送案今日三堂侍訊

摸竊敗露　○潮人陳勝被控前日下午五點半鐘在跑馬埔摸竊閩人何遂心襟袋內時表一枚由三百七十號暗差拘之解案今午府堂待訊

實轍継勞　○二十日下午坡督餐制軍偕其夫人同乘施茁小官輪開行先過甲巴大抵四州府及檳城○胡君子春已收受廨州議政局員之任拜一日在會預議

更正啟事　○二十日論說頭板第一條第五行數月間之月字實日字第二條三十行所謂之事理極相暌離一句事字之下漏一理字○又廿一日論說頭板第三條廿五行臨陣有與身之悔一句實臨沒行身後之悔特此更正

荷國總領事招投餉碼示　○大荷蘭國駐新嘉坡總領事爲招投餉碼事準得政府意欲招人承充當碼此碼均由西一千九百一十二年亦不里月一號起計或以一年或以三年爲期　甲 蘇門答臘東方參政司轄下爾亞沙漢及孟加羅不在其內　乙 亞沙漢　丙 孟加麗　以上各碼定于西一千九百一十二年利心末月十二號拜二上午十點鐘在棉蘭之蘇門答臘東方參政司署收入甲票亞沙漢爾參政司署收入乙票孟加麗爾參政司署收入丙票有欲知其詳細者可赴本署詢知以便屆期往投可也特示　給 ・ 仙

西一千九百一十一年十一月十三號

恩同活命　○敬者鷺江陳萬里先生醫學湛深而又慈祥濟世向在哥勞實得力即吉寧街萬福堂藥局懸壺坡中士女聚先生治愈者指不勝屈僕曾染重病亦求先生診治依然指下春回感茲活命之恩無以報特將身受者刊登報端俾我同僑之抱恙者知所訪求焉此佈

辛亥年九月廿一日

加影巴荷蘭火船館公司外總辦楊自修謹佈　三

屋地出投告白　○敬者茲本館承典主之命定于西一千九百一十一年怒民末月二十號拜一即華九月三十日下午二點半鐘在本館內賣拍屋地一區坐落千非拿烈醫施德士當搭屋一間門牌六百一十五號種有椰樹　諸君有合意者屆期　玉臨投買可也此佈

英一千九百一十一年十一月十一號

莊慶利公司拍賣館謹啟　八

緊要廣告　○敬啟者本月十八早本坡總商會得接海陽七都築堤董事劉進佑等來電稱橫砂堤十五日已合口等語合行錄電登報以慰鄉情此佈

宣統三年九月二十日　新嘉坡七都董事公啟　四

廣佈商場　○敬者新架坡馬吉實得九門照廿一號敝承日興成豐號之司理、黃奕寧緣有事故擬俟不日旋歸今經將掛號字交卸與黃叙綱後凡與本坡及外埠　諸寶號交易來往單據等事均著黃叙綱手書押方得爲憑幸勿貽悞倘黃奕寧有與外間經手交涉買賣未明等情致新　諸寶號於五日內程駕到敝面會逾期自悞此佈

中歷辛亥年九月二十日　三寶壠黃奕任謹白　五

恩同再造　○謹紹園先生良醫也功同良相其辨症之精處方之的在粵東方便醫院以仁術著舉凡劇症全活者不可勝計乃有普救同胞之美於非圖負虛名者所同論也今就廣惠肇留醫院之聘海外華僑以種福不少斥子阿地患病勢將危殆諸醫束手乃送往留醫院僑安扐就醫幸蒙先生診治藥到春回復明諸善長避全得慶重生再造之恩無以爲報謹登報鳴謝聊表寸誠先生寓院內而心存濟衆具有舊海皆春之意凡患病者幸勿以區區而守之也

辛亥年九月初十日　牛車水街新月花俠地敬頌　乙

憲示

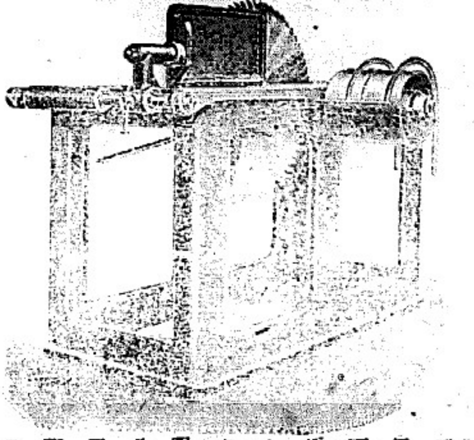
大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承充工役事照得本國家現欲招人入票承充本坡大醫院及瘋人醫院陳篤生醫院擬發之役由一千九百一十二年然花里月一號起以一年爲期其中大醫院及陳篤生醫院兩處所并搬米沮水運丸及洗滌解剖室之工役在內有欲承充者其票當于西一千九百一十一年念民末月十三號禮拜一即華九月廿三日中午前送交大醫生寫字樓之選擇該承充人必于票內外書明承充此項工役而票中并須分別寫明注明價若干欲知詳細情形可向大醫生寫字樓查詢便悉價之注高價低任由國家棄取不得執價低者得之設相爭各官商聽便悉特示

一千九百一十一年十一月十四號　小

Riley Hargreaves & Co. Ltd.

SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白



禮里夏元立有限公司謹啟

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 鐵條或成鐵塊之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖 漆 油呂宋索 加呦 錫鉛 巴銷 刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊 賜知照 寫文廠 實梨廊 油廊所用全副各器此

英千九百一十一年五月十八號

天喜堂馳名老婢調經丸

皇佳商標用老婢圖為記

老舖在香港中環泥街口

正舖在星孝誠番鋼光雅里

若非萬全安衆獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經

一治子宮虛冷多年未孕
一治側生非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕白發自中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號 汕頭鎮邦街保太和 瓊州嘉積媽英盛號
京都騾馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓 上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓 佛山盛滿里天相堂 省城藩司前義成昌
石叻馬交街周昌記 大吡叻霸羅周昌泰 庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林凝春製

辛亥三月初九日

正法國萬蘭酒池

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推銷一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用葡萄提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　麗裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

辛亥三月廿八日

錦興公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

L. E. SALOMONSON.

朱律烟發售

啟者此標之朱律乃是本公司在實得力專家販到 諸君有欲採購者請赴 允吉公司暨柔賽武（亞打非酒店內） 羅敏申律慈里威 羅敏申律源振豐

西一千九百一十一年七月十四號

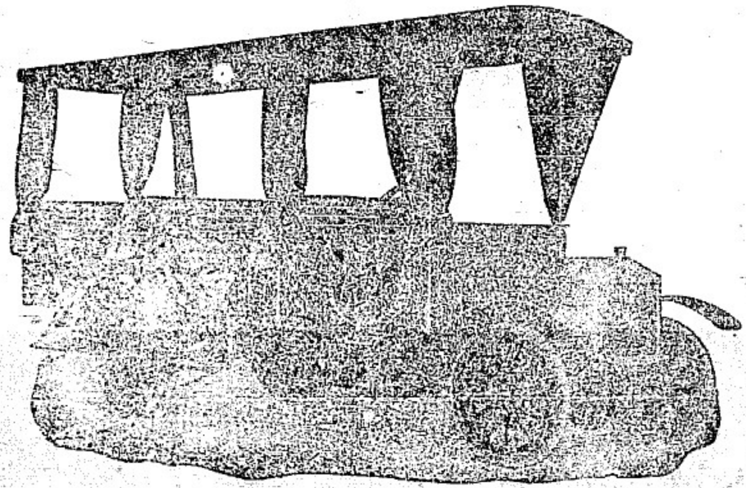
新嘉坡麻六甲實得力門牌六號寄A

本坡專家經售人羅呂衣蘇羅滿順謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

敬啓者本公司特字通佈　諸君本公司知悉之寫字樓設在皆直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常積儲備各大樹乳園均有向本公司採辦機器



載客摩打車圖

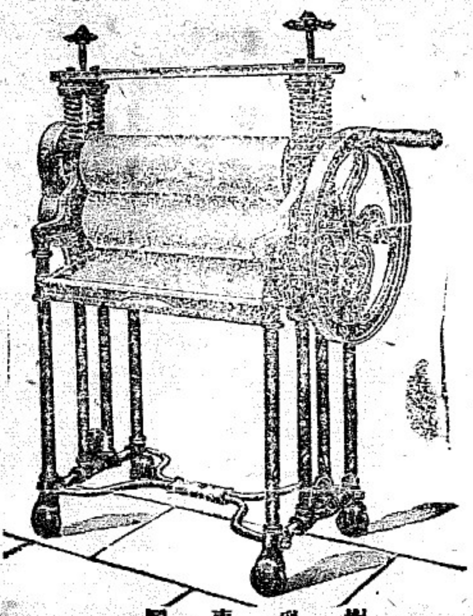
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之礦務局有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

採取樹乳器圖

鐵棘圖



樹乳車圖

磅圖

黎元洪與薩鎮冰來往函稿照登

近日各報讚傳黎元洪與薩鎮冰書多已刊登報牘本報以未得其眞信尚非全璧故猶未敢猝登茲得福州友人將其覆函之稿郵寄來坡展誦之餘疑團始釋用敢照登於報以供衆覽焉

夫子大人函丈、前肅一函、早邀鈞鑒、然至今未奉訓詥、中心惕悚莫安、洪此次所以出督諸君之由、實非出於得已、故敢再上告于箒門之前、洪當武昌變起之時、所部各軍、均已出防、空營獨守、束手無策、黨軍驟逮瑞督出城後、卽率隊來洪營・合圍搜索・洪轉便衣避匿宅後、當被索執、責以大義、其時槍炮環列、萬一不從、立卽身首異處、洪只以權爲應允、吾師素知洪最謹厚、何敢倉猝出此、雖起事數日、未敢輕動、蓋不知究竟同志若何、團體若何、事機若何、如輕易着手、恐至不可收拾、不能爲漢族雪恥、轉增危害、今親師八日、萬衆一心、同仇敵愾、昔武王云、紂有臣億萬、惟億萬心、予有臣三千、惟一心・今則一心之人、何止三萬、而連日各省紛至之士、大多留學東西各國、各種專門學校、及世代簪纓、學有專長、閱歷極富、並本省官紳人等、故外交着手、各國已認爲交戰團體、嚴守中立、不但中國歷史上視爲創見、卽各國革命史亦難有文明若此、可知滿洲氣運既衰、不能任用賢俊、致使聰明才智之士、四方畢集、此又豈洪一人之力能致哉、卽就昨日陸戰而論、兵丁各自爲戰、雖無指揮、亦各奮力突進、漢族同胞、徒手助戰、毀損鐵軌者、指不勝屈、甚有婦孺饋送麵包茶水入陣、此情此景、言之令人奮武、誰無肝膽、誰無熱誠、誰非黃帝子孫、豈肯甘於作奴隸而殘害同胞耶・洪有鑒於此、識事機之大有可爲、乃誓師宣言、矢志恢復漢土、改革專制政體、建立中華共和民國、維持世界和平、是以連日通告各國政府、遍檄各省各同胞、勸其各自獨立、以備聯合、擇定地點、公舉大統領措治、同胞歡迎此言、薛遍大地、故一戰而殲敵數百、方今滿漢興亡之機、兆端已久、不待智者而已明、洪之所以能明此大義者、一係吾師平日訓誨之功、此次武昌之舉、洪已審定確實、非如他項革命可比、以數小時之間、居然恢復武漢三鎮、其地有兵工廠、鐵廠、織布局、紡紗局、蔴布局・繅絲局、爲全國商務上政治上之中心、今値交通之世、國都合建於此、始能與倫敦、柏林、巴黎、聖彼得堡、華盛頓相頡頏、刻下又屆聞永平秋操、滿漢各兵、亦交相鬨鬭、果如所云、則天數已定、豈人力所能爲、洪學業於師、學識淺陋、不能擔負重任、已向同志宣告、將以黨軍之重要秩者、請諸先生、登輪要求師憲、昔人謂謝安云、斯人不出、如蒼生何、同胞萬聲一氣、謂吾師不出、如四萬萬同胞何、刻下局勢、只要吾師肯出、拯救四萬萬同胞、則義旗所至、山色改觀、以四萬萬同胞與數千滿族競爭、以方興之民國國民、與運盡之滿洲抗抵、華盛頓興美、八年血戰、吾師若出、將見不八月而亞洲地圖之上、必有中華民國國旗飄揚也、知弟莫若師、知師亦莫若弟、洪雖不肖、不爲旗人之奴・獨不爲大匠之前乎、時乎時乎・師一出、不但名正言順、而實較勝於湯武、何也、蓋湯武救民、猶自爲帝、吾師救民、必不讓華盛頓專美於前也、洪非爲私事干求函丈、實

爲四萬萬同胞請命、滿漢存亡、繫於師台一身、齊王反手、洪計之已熟．否則各同胞視爲反對此志之人、卽以滿洲相待、雖洪亦不能禁止其不邀擊也、倘不以爲妄、尚希訓示祇遵、當卽率漢族同胞、出郭歡迎、臨穎不勝迫切待命之至、

宋卿都督道次、接奉華翰、雅愫拳拳、盥誦迴環、且愧且感、僕以衰老之軀、碌碌無所表見、自分浮沉以沒、儕其腐於草木、乃荷聖明、不以僕爲不肖、命專使事、旣復提督海軍、知遇之隆、每慙過分、頃者、鄂垣事起、九廟震驚、命將督師、用勸謬畀、使僕率領艨艟南下、與諸君相見於鸚洲鶴浦之間、何期忽接朵雲、不以暮景頹唐、而欲引之共事、情深故舊、令人回溯當年同學、爲之黯然、僕以衰朽殘年、桑榆已槁、知不復能爲世用、本擬潔身歸老、而殘碁一局、留待青年志士、擠荷乾坤、所以未卽遠引深潛者、祇以負國厚恩、不能恝然捨去耳、來諭盛言將士用命、萬衆一心、及云滿漢興亡之機、兆端已久、天數已定、非人力所能爲、至於推獎之深、名逾於實、令人讀而顏汗、夫天人之際、興亡之理、僕豈不知、惟是衆人遇我、則以衆人報之、國士遇我、則以國士報之、人各有心．本難相强、雖曰大局成敗、關於天意、非殘廢如僕者、可語挽回、然天道雖明、信之於虛者、究不若徵之於實、欲知天與、當驗人歸、故僕意欲與麾下壯夫、會師江上、僕當拊檻、以觀足下之軍容、若其士氣奮揚、人無異志、同仇敵愾、舍死忘生、則是節制之師、前而能壯、其勝其敗、均有可欽、老夫卽當披髮入山、留此河山破碎、以俟諸君重整乾坤、不復與聞世事、若其徘徊瞻顧、譁噪叫囂、弁無精神、祇存形式、則是虎豹之鞟、等於犬羊、虛漢族屬望之殷、孤各省同聲之應、卽能暫勝、亦必終燼、如是、則請以足下之璧於老夫者、轉而璧諸足下、率諸將士、速袂歸來、方今朝廷、已鑒前非、知被賊臣所悞、所有政令、悉從民好、一切改良、而復下詔罪己、普赦黨人、崇尚民權．覊縻親貴、足下若能束身歸命、不惟無罪、且有大功、陸軍海軍、將必領其一部、免生靈之塗炭、作萬世之準繩、足下智慮過人、其亦有取於鄙言、不以僕爲豐干饒舌乎、敬覆卽吉、諸希鑒察、率覆草草、不暢所云．

閩粵

蘇局通電　○閩閩垣諮議局日前接蘇局通電云川鄂事變於全國大局世界公論均有極重之關係擬各巡電請內閣表示人民意見敝局電文曰鄂變踵川事而起災荒之後復見兵革誠危急存亡之秋維持全局實在鈞閣竊念武漢居全國中心點適爲列强注目苟慎外交文明各國自無横來干預之理深懼或進邪說借助外兵陷全國於必亡之地遠鑒前明近鑒亡韓心膽俱裂人民與國家休戚相關心所謂危不敢不告如不蒙鑒納是政府已代朝廷置國家於度外人民愛國之誠何以自効鈞閣又何以自處臨電惶急云云

共和聲中之福州

添監督　城台警務各區區官原有直接巡警道之權新警道以區官多係畢業生充派公事未甚熟練特令福防廳監督南台各區而城內區閩侯兩縣監督現已發表其區官應歸監督節制

添巡查　巡警道以鄂事恐夜間有意外之虞自初一起城台各區均添派巡長每夜於十一點鐘起沿街巡查一次每至崗亭均向巡士取一竹籤爲據約須三句鐘銷差

阻開會　武備第三期學生自七月杪有評議會每月開會一次本屆會期未到該總辦預登講堂演說略云現因時局紛紛上憲最忌開會派有憲兵查察爾等宜當自愛切勿再行開會致啟外人擬議各學生雖勉强從命然各有不平之概

防壟斷　諮議局因現在官欵業經發出深恐被一二家所壟斷本日（初三日）特電知商業研究所請其與商務總會共同妥商普及安放各錢商當商其方法聞係以契據債劵値百押七加以聯保現該所已卽據情函請商務總會照辦矣

佛鎭風潮　○佛山近因亂事迭起警電紛傳人民惶惶異常籌備殷商富戶多有搬遷回鄉爲避地計者近謠傳初六日祖廟大街與合吉祥兩酒館有數百人在該處擺酒叙飲圖謀起事並於萬元里廣合銅店定下銅牌數百不日當有竊衆蠢動等語以故人民愈加驚擾市虎相傳商塲亦因之震動嗣知是夜吉祥與合兩店所擺酒席係鎭內花子行福期叙飲實非竊徒所定廣合之銅牌亦係新招集合巡警之用並無竊衆暴動之事由是人民始安云

粵垣現情　○亂事影響紛誌如下初十早有一西裝少婦往

搭香港日船共攜大小箱櫃吻袋十三件因人多擁擠失去首飾箱一個開值萬餘金是時尚未開行即已譟聲是亦徒呼荷荷而已又各處賭徒乘機擺設賭具不少計三府前元錫巷口有牛牌骰碗五當賭徒嘈聚喧嘩不敢干涉又連日在西濠口一帶被非徒搶奪搭戶早渡之行李者不計其數最慘者初九早有一少婦背負一孩手持包袱被匪夾硬搶之隨即追至竹橋排匪以刀仔擊破頭顱大哭不止又前兩天有礮省某早渡駛至大平河濤被匪因打行水槍傷搭客二人現時以棉胎濕水遮護舵工方敢行船又地方審判廳以看守所被押人衆竊其罪輕者即行保釋已於日昨進了數十人之多查得羽天民報之編輯人黃平亦已開釋又初九日因閉城以致城內柴米魚菜一日三起其價街上無一肩挑小販城內各當押店一律閉門暫停交易貧民苦甚終日欲泣者不知凡幾又新城之當押店平時當一兩者現僅當五錢其十兩以上及寄當者均不當連日有當無贖幾於涸鮒又西猪欄各欄口買賣俱用現銀雖停抽猪屠兩捐計現在市上豕肉價值仍未平減又素波巷之同慶屠捐公司前日已將門口之門牌及所貼之招牌全行撕去又各衙署局所防衛最嚴槍隊最多者首推督署提署領統行台次則左右都統衙門藩署軍械局子藥廠造幣廠督練公所等處最為寬鬆莫如廣州府署自頭門以至大堂絕無一兵一勇守衛況兵權至重莫若志守今鎮既若此回觀昔日之嚴升守洵娩美哉又制台前一帶近日行人甚稀多繞道而行萬不得已必經此處無不慄慄危懼設使左顧右盼停足觀望必遭呵叱兵勇之威氣可畏也

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十一年十一月十五號禮拜三即華九月念五日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在美芝律草埔擴高及擴平之工役

如欲知其細情及圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴工造司寫字樓大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該役字樣并向工造司寫字樓大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票者之前須將壓票銀五十員交與庫房司領回單據以便將單呈出方能取領票簡備已取中其票須于一月之內訂就合約條或合其相保者無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於辦取之權任由國家裁踐牌慎毋違切切特示

英一千九百一十一年十一月八號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本國家現欲招人入票承造物件及承充工役及承供糧食為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承造及承充承供者其票當于西一千九百一十一年十一月二十號禮拜一即華九月三十日中午以前送交本署以憑選擇茲將所欲招造之物件及招充之工役并招供之糧食開列

一　一千九百一十二年本坡所用柴至店　飯店　客寓之牌照

二　一千九百一十二年在本坡各捕房　府署寫字樓各巡差住房充當担糞及洗厠之役

三　一千九百一十二年在本坡各捕差之衣裳

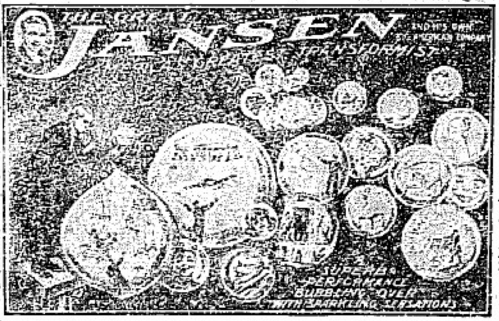
四　一千九百一十二年府署巡理所犯人糧食

如欲知其細情及圖式者可赴總巡理官寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須寫明投交本署承造該物及承充該役并承供糧食字樣并須向總巡捕官寫字樓取討印便之票簡照式填寫方能合用投票者尚未投票之前第一票交壓票銀五十元第二交壓票銀五十元第三交壓票銀五百元第四交壓票銀五百元至於價之高低任由國家取裁奪各宜踴躍毋違特示

大英一千九百一十一年十一月八號　示

美國大幻術家新到本坡在大會堂

啟者特字通知　諸君公鑒本班主人著名大幻術家然申君自開



五大洲無人可比班中精演幻術之男女共三十人練習多年隨班遍歷歐洲經之大驗奇能有目共睹畢表百紳士商獎賞有加北大到上海時曾蒙中國欽差賞員及到天津香港呂宋等處均承官商賞聯今者來坡特在域多利堂大會堂連演五夜由西本月十六號拜四即華曆月廿六夜起至廿一號止每夕均換新劇班中不待申君獨顯奇能且有各卜女歌曲及令人發笑之羅劇均足治情悅耳　諸君有欲允購入場券者請赴學地里車堂怒公司或到大會堂門口買票處均可又十八日即華歷本月念八日拜六下午三點鐘開演日戲以便童子來觀

童子均收半元長者一元茲將各號位價開列

頭等位三元　二等位二元　三等位一元

西一千九百一十一年十一月八號

大術戲班主然申謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白

西人新年貨物

啟者特字通知茲本公司現在辦到西人新年之貨物甚多及各欵童子游戲之物本公司所沽游戲之物在叻最稱豐盛實非他家可及也

此佈

西一千九百十一年十一月十三號

然里直公司謹啟

香港粵城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老鋪

石叻
石叻新橋長泰街三十六號
貴客請認招牌爲荷

扶元種毒膠　每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科腫醫花柳
夫世之染花柳症者必求速效或食利水剛毒之藥
過多或食寒涼丹粉斷損元神或攻瀉太甚傷其氣
血或無藥錄療脈致毒閉藏於筋骨此不但毒氣難
消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天穿地漏
遺毒妻兒甚足惜矣本堂見此弊症不忍坐視特別
創製是膠名曰扶元種毒藥性和味甜微苦可正
本而清源凡有花柳症論不遠年近日食之扶元氣
種除毒諸病悉除生子留壯保無傳毒妻兒之患至
如白濁有痛無痛疔瘡入骨拔疽骨痛一年不能下
床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

紅雲癬風十足全愈
非敢一時虛言悞世
則天厭之不刧不墜

洪桂昌先生雅鑒

花柳名醫

弟染花柳症食京藥過
步將成發疾幸聞洪
先生到叻弟即出單包
醫一月全愈合家歡真
剛輻銀恩大吹叻單
乔和正雷開鳴拜頌

精驗大痲瘋
既歷數十年
分消三六種
立刻就明昏
倘悞染是疾
症與命相連
即到本堂治
包醫好十全
雖實貧窮者
不拘多少錢

凡染花柳　宜早治之　內疳外疳　腫疳爛疳
鵝腮瘰癧　全條爛疳　週身發疔　楊梅結毒
横痃骨痛　毒入筋骨　芒果橫弦　穿爛魚口
流注陰疽　久不生肌　遠年疔壁　穿頭爛鼻
爛肉爛腳　遍身腫爛　疔壁骨痛　不能下床
口爛牙落　喉爛吐血　頸癧發毒　陰蝕腐爛
疔漏脫肛　小兒胎毒　過食涼劑　攻伐傷氣
蠶毒不說　伏毒不化　誤服劫藥　水銀丹粉
瘋疾癧行　累月經年　變症百出　殘爛臭穢
腿血淋病　或見一症　或見數症　均效如神

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良
相而爲良醫之志利物
濟人錢袋克紹北洋則
名設都門南省則名馳
海國　向持　濟世　主
義役人疾苦更快藥到
回春一切內科外科婦
科小兒科花柳症皆萬
醫萬痊叻地各埠得此
良醫俾同胞作客仁壽
同登深慶幸焉謹以頌
之
山西補用道韶平黃琮
業題

包醫花柳　臨症最多　藥料最真　招牌最老　止痛最快　全愈最速　天下無雙

白濁丸發行現銀七折

天下第一

白濁丸

此丸專止尿管刺痛敗精白
濁黃濁血淋濁淋等症輕症
若一二服全愈重症三四服
收功其效如神清茶送下
每服五角
雙料一元　內科外科婦科
小兒科俱全馳名疳疔丸芒
菓丸疳散鵝喉散骨痛丸白
帶丸〇承辦各埠膏丹丸散
有壓天厭

余在省港各埠數十年洋
醫各症歷著靈効久已名
揚中外矣近年多有南街
回港就醫者路途遙遠涉症
重身名甚爲可惜特設分
棧石叻長泰街俾得就近
早醫大小各症務期快好
特將醫症限期列在倘若
貧窮者不拘多少錢也
有壓天厭

三日止白濁　七日愈疳疔
五日消芒果　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
卅日消瘋凸　七日止虫行
一月愈陰疽　五日愈腸痔
其餘花柳外科各症皆限日
全愈用藥平和永無後患醫
金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所
粵東城下九甫佛山畸棧
江門竹椅街澳門四孟街上
海二馬路開張
辛亥六月十九日

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下　丁律及然申碼頭　起勿里芝律及嗎吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿勝尼儉頭　惹蝦船澳及石叻門　茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上晉全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占　電車由淸晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所晉最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈　一

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及綠色凡歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而驗標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白

○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人羅敏申律門牌廿八號 福盛公司謹啟

君有病麼

以此商標爲記

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管積痰乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜凄寒慄之時。必較加重。允宜赶速醫治。譬之今日傷風。未幾即將患肺炎病。捷如桴鼓。雖紙須臾。凡患以上諸病者。應立即購司各脫油以治之。浸假而視爲無關緊要。則君將費多數之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果奚以故。因各該醫生等咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。即使服了僞藥。病未之除。但仍勿視爲難治之症。無藥可醫。且請

此時宜治

試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁父荷魚商標爲記。試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能治君之所患之病。但須牢記所服務爲司各脫油。並認明漁父荷魚之商標。則決不致悞。

勿誤難痊

君果買司各脫油。既不至白費了錢。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。彼作僞者係欲敗壞司各脫之名。譽而故影射司各脫以圖騙人之錢也。司各脫油能治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港架冥紐弗槤盧公司即（香港製索公司）設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉露坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納旒爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納旒爵士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃爾鮑悶有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 牆磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納旒爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納旒爵士多巴尼謹啟

南洋

教員野蠻　○檳城某學校教員梅某粵人也腦後垂辮向守舊學其平日對於有辮與無辮之學生各具青白眼十四日校中有甲乙兩生不知緣何互起衝突但甲則拖辮而乙則剪辮者該教員遂呼兩生至前以木戒方輕責甲二十而重責九齡之乙生一百致乙背上遍現黑腫至今數日痕跡猶存見者以該教員傲資學生竟如是之無人理多抱不平咸令乙生之叔將其控究惟乙叔則以此校爲僑商所公設若一經訟事則不免牽及該校與廣東一省之名譽遂姑暫爲隱忍再觀其後云（按）學生若果其頑不靈則抑作教刑略施儆戒又奚至有人譏議其後且爲父兄者雖不望子弟成才而隆以尊師重道之禮乃該教員竟以有無辮髮而分輕重之施責且如此孩提小童而以木戒方重責至二百至於腫黑亦毋怪乎外間謂其太無人理矣夫如是又惡能令人尊之重之哉寄語該教員好自爲之毋謂野蠻用事可以行所無事也

閨房革命　○檳城某甲妻某氏美而妒且施行閨房中之專制有甚於滿清之對漢族惟甲平素頗具民族思想亦受其壓力所限抑故不敢剪辮髮與閨房革然心常怏怏也但因剪辮一事已三次上書請願待被遂於閨房外享受閨門寂而氏且謂爾若剪辮儼當剖辮對付甲恐若果主意實行則床頭人不難以花容玉貌變禿頂先尚遂寢此議至月前武漢起義各省響應全國光復在即甲自顧仍腦垂長尾且貽人之譏誚於是復低首下心又向房中人作第四次之請願亦被駁斥不准及昨日好音登至甲乃迫不及待遂立衝乾闥先倣人致哀的美敦書於氏限其二十四分鐘答覆氏此時猶意爲可以如前之肆行專制也竟置不理甲惱甚乃大起閨房革命軍按照閨房中進發直衝梳粧檯攻此博戰良久樓閣除於其時氏之大婦細於粉脂戰成以氏時至今日漢族大勢已定而仍如昔專制多不直氏爲遂相約其守中立氏以孤立無援而戰時又不發法涉外界各姨可其逸出戰線輒便立發起攻之甲亦乘勝追奔逐北直搗中堅氏至是始知夫心已失勢難恢復舊日之專制於是請甲先行停戰再命閨闈經（叶上平母行）爲全權大臣欲與甲議和於太極城以免兵連禍結甲此時又以種種問題未曾解決猶要挾匪穴爲止直至昨晚十二時五十九分鐘果然一座夫人城陷落今晨已辦後整三千煩惱絲一一剃除隨往各姨於各女朋處耀武揚威謂已大奏凱旋云嗚呼一條辮髮剪之如是其難如甲者可憐而亦可笑矣

護司布除　○吉隆賭碼向由招商承餉兩辦今四州政府將此例撤銷改爲招商領牌開設各舉祇准發給十牌而投標領牌者已查來紛至新票已止收故華民總護司辛遠士君特往該處調查此事能現在何人歸何人所投得尚未有明文但取出十票中之標價最高者其餉約八萬元比較前之承餉祇得三萬六千二百元者竟溢出如此之多亦可見一般賭徒之爭先恐後矣

賽馬頂闊　○檳城報面一千九百一十二年檳榔嶼春季之賽馬因閒資不敷暫須停止昨早有際火船載到仝山馬十六匹係本賽馬會所購以便一千九百一十二年春季賽馬之用其中有馬匹係許君如琢及王臣先生夫人所購辦者

緞谷蘭公司廣告　啟者特字通知本公司設在禮佛勢黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及租賃家菜等物若有人付託料理產業及代收屋租等事俱有精明書記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸君光顧按址玉臨可也此佈

英一千九百一十一年十月廿六號　緞谷蘭公司拍賣館謹啟

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承贌一千九百一十二年章芳琳巷門牌四十七號國家製酒廠承贌人有權用此廠屋及廠中國家之機器惟是其人須假國家保險之利及遵照一千九百零九年酒餉律例第三十條領取憑照及須每月一號先價贌價十二分之其第一次即係一千九百一十二年然花里月一號承贌者到期七日內不須繳此項國家有權再贅此廠及另外招人承贌倘已取中其票須與國家訂約為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承贌者其票當于西一千九百一十一年十一月十五號拜三即華九月廿五日中午以前投交官辦烟酒總局總辦以憑選擇欲知詳情問官辦烟酒總局便悉各宜踴躍慎毋觀望切切特示　翳夫奄其直里　示

大英一千九百一十一年十月廿六號

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供船政司署人員之食物等銀由西一千九百一十二年然花里月一號起以一年為滿期為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者凡票當于西一千九百一十一年十一月二十號禮拜一即華九月三十日中午以前投交船政司署以憑選擇如欲領取票簡可赴船政司署凡投票者票外必須寫明投交該署承供此等食物字樣而交票之時須將所供食物之辦樣在攻問鋪一月交出又須交歷票銀一百員若不取中其票即[illegible]票銀[illegible]倘[illegible]取中其票則[illegible]將合約畫押便將[illegible]票銀交[illegible]取之[illegible]國家[illegible]各宜踴躍慎毋觀望切切特示

[illegible]十月廿四號　示

滿功池公司告白

○啟者特字通知本公司乃花衣七月尾然仁及亞寶得運有限公司之代理人備有新機良法能使鐵或鋼自施融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能與補鐵與鋼之殘缺如用他法則不能修葺凡有斷缺破裂之鐵或鋼用此機器修葺補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直接融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原固簡則可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連　諸君若有船上及機中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈

英一千九百一十一年九月廿二號

代理人鎮者里巷滿功池公司謹啟

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨痠痛牙痛花柳遺毒周身骨痛用之無不應驗如胸鐵打損傷皮肉未破者用之以擦傷處立可止痛傷口出血過後傷處氣痛[illegible]或因水土不服致患[illegible]等症[illegible]者用之亦[illegible]效甚奇此之神[illegible]也　一凡[illegible]骨[illegible]手足彎曲半身不遂偏風[illegible]宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然可效　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩邊立覺安神止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如痛重者每日可擦兩三次　一凡受寒喉痛咳嗽及腸痛可用此膏以手擦于胸前及背脊處最為去寒順氣止咳　一凡凍瘡久名凍足○中國冬天嚴寒人多於斗上及足後踭發現凍瘡未收者可用此膏隨時輕輕擦之　一凡蚤蝨蚊蝨螞蟻咬傷者速將此膏搽之立刻止痛去毒惟傷口破裂者則勿用[illegible]可用此膏搽之立刻止痛

(HU-KOH-KU)

始創　LU'S SPECIFIC　去風虎骨膏

TRADE MARK.　登錄商標　盧詩如監製

○本坡代售處　老德[illegible]　大馬路中[illegible]　[illegible]和樓　寶成　大小坡[illegible]　[illegible]店　吧城小南門[illegible]人[illegible]

外埠發行所　喉叻怡保[illegible]巴[illegible]　吉[illegible]坡[illegible]同[illegible]中[illegible]　[illegible]化[illegible]如[illegible]

大英一千九[illegible]

血薄氣衰爲婦女之隱敵

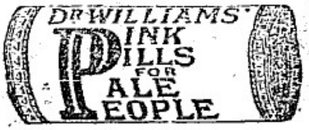
甯波富翁證明韋廉士大醫生紅色補丸爲婦女之良友能勝此隱敵焉

上海大豐洋貨號主人翁君勉甫爲甯波之富翁也嘗述其夫人之病狀云〇內人曾爲血薄氣衰之犧牲歷有數年以致身軀羸弱全無血色少一動作便覺心跳氣喘又兼夜不成寐胃口失調頭暈目眩慘苦之狀難以盡述嘗試多藥終難獲痊幸有友人力勸試服韋廉士大醫生紅色補丸余遂依言在甯波華通大藥房購取數瓶使內人依法試服甫及一瓶頗有轉機服至六瓶胃口復原面容豐潤諸病若失余與內人深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功無以爲報惟有將此寶物介紹登報藉聊伸謝悃並與世之婦女凡苦同病者知所問津焉 血薄氣衰或血薄若水無論男女皆有患之此症爲致各病之根原即如 胃痛頭暈 胃不消化 大便塞結 身體衰殘 少年斲喪 陽萎

韋廉士大醫生肖像

甯波翁勉甫君之夫人玉照

注意治愈翁勉甫君之夫人者即乃韋士大醫生紅色補丸也



其餘所稱紅色補丸都是假冒當力拒之

不舉 以及婦女月信不調等症莫不皆由是症而起也韋廉士大醫生紅色補丸能速造濃紅康健之新血而治此等疾病及凡由血不潔所起之各症即如 風濕骨痛 山林瘴氣 腳氣衝心 … 及皮膚諸症莫不有克敵致勝之妙也天下各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀郵費不取

輪船啓行廣告

○啓者麥撓士輪船有限公司之輪船乃常川來往美國及滿洲者茲有加壬美輪船約于西十一月二號由叻開赴呂宋 隨後又千沙士輪船約於十一月七號開赴中國 日本等處 諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里賓打公司謹啓

嗎根代望郎有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共儲本銀一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲餘積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半息算 三個月限期者以三巴仙算 來往短期數則以二巴仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承造諸君光顧請移 玉趾臨而商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啓

粵東岐生堂馳名膏丹丸散分局廣告

廣東省城岐生堂分局馳名各種靈藥減贈廣告

啟者本堂丹丸膏散萃種藥之靈妙製之精切人生之元神可贊天地之化能挽乾坤之妙本號人存心濟世于斯有餘年 蒙廣西雲南桂林各省北江兩湖南韶連一帶及高雷廉瓊等處均蒙 嘗試無不稱許馳名近因南洋亦到探游於茲數載 本堂主人閱歷有素稔悉南洋地土炎熱每因衝凉遂致身體虛弱故特製就藥丸數種以為普救衆黎 士商試驗無不嘖嘖贊稱隨手應效誠恐未及遍知是特議啟良減贈每買衛生丸一元另送靈驗普通藥丸六種以其推廣利濟以備同胞諸君退願請認代理處或到本堂採辦庶免有悞

發茸衛生丸 每盒價銀壹大元 如採買衛生丸一元 並送藥丸油六種 龜齡補腎丸一盒
至寶春砂油一罇 鹿茸寧神丸一合 丁桂理中丸一合 參燕開胃丸一合 舒筋活絡丸一合
以上藥丸六種專為採買衛生丸敬送 本堂主人特閱歷到來分發代理減贈志在廣傳以衛同胞請嘗試之方知鄙人存心濟世也

○發茸衛生丸 專治男子身體虛弱酒色過傷頭暈眼花疑思過度精神短少不思飲食婦人氣血兩虛月經不調久不受孕等症男子服之大補元氣培發精髓婦人服之調經種子保產安胎真男婦之衛生第一要藥也 每盒價銀一元

○龜齡補腎丸 專治諸虛百損五勞七傷夜夢遺精白濁不止等症此丸內用龜齡胞胎并滋補等藥故補而不燥補而不滯服之能填精益髓開胃健脾滋腎壯陽培元種子至於虛不受補腎虧水少者更宜多服功效異常 每盒價銀五毫

○鹿茸寧神丸 此丸專治心腎不交真元不足癡痴不安善忘驚悸勞力過步精神困倦不思飲食等症常服此丸能使水火既濟寧心益智安神開胃殊著效驗請嘗試之 每盒價銀五毫

○丁桂理中丸 此丸能驅寒而理中氣解鬱結而散寒痰能治四肢逆冷上吐下瀉手足抽攣或遇水土過寒濕滯中脘或中風中痰中氣中血及脾胃虛弱無火者男婦老少服之均可取效 每盒價銀二毫

○舒筋活絡丸 專治男婦半身不遂筋脈拘攣不能動履腰膝腫痛手足痲痺四肢困倦舉動無力行動艱難濕痺痼等症服之能舒筋活絡去濕祛風立見功效 每盒價銀二毫

○參燕開胃丸 此丸專治胃口不思精神短少或因色慾傷之勞苦憂之至傷腎陰及損腎陽水火不濟夢遺滑泄力倦神疲面黃飢瘦等症常服此丸能開胃進食補腦提神填精益髓功效異常請嘗試之 每盒價銀二毫

○至寶春砂油 藥物之能祛風除痰補肺益腎和胃醒脾行氣調中未有若春砂仁之立能見效者本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之神參用泰西新法配以上品妙藥親自監製做成油是以其氣味清香辛溫非獨可食可搽男女老幼俱皆合用此為天下原始創製春砂油第一家實為環球所未有且於每瓶油內留回妙製砂仁殼粒以便因症取出研幼沖服本堂經屢試屢驗百發百中真為起死回生之良方居家出門護身之至寶也

新架坡分傳代理發傳

豈廠街福上樓 吡能新街普慶戲院內 博濟軒 填羅卑衛生堂 廣芝堂
漆木街天和號 天和堂 普元堂
小坡大馬路廣同安 英蓉知知港廣來號 茂生號 金寶埠廣生堂 杏林春
牛車水福蘭堂 日裡沙漖棒記鐘表店 太平埠濟生園 同安堂
大坡馬交街廣順利 坤甸南安機藥材店 雙文丹萬和堂
小坡日本街廣榮隆 吉隆坡順生號 心和堂 人生號 暗邦保滋堂 廣泰堂
十字路昌盛隆 新街場廣和堂 新山廣德堂

辛亥年九月十一日

南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識 啟

亞沙喜（太陽）標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申、兀連（即海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡威多利亞實得力門牌三百五十一號即本公司

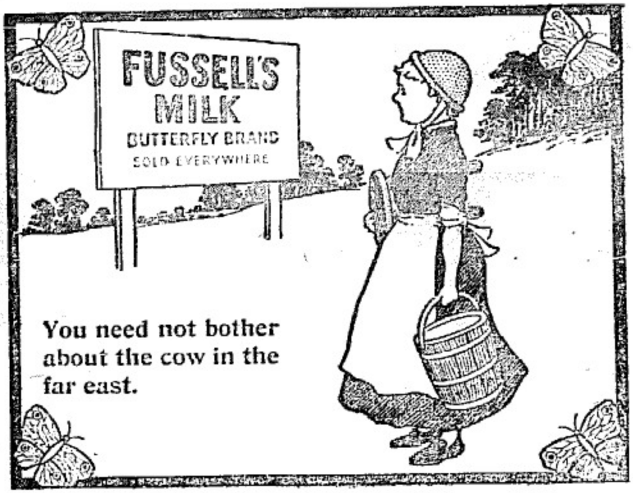
本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號 [illegible]

三井有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙鑵頭牛乳共有三種　第一生牛乳乃綠蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採購　源振與　長裕　衣巴加美道　安樂公司

嗎士登屋瓦發售　此種屋瓦現在亞吉星　葛士兄弟新屋　美拿拿里水池均有行用　諸君欲知價值請詢本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自已之壽命應籌如何保留及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故他有等人雖過一生幷無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故幷無人壽之保欵可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事俾得安壽其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本 公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀籍五千元償還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此欵之銀籍予特稱謝大東方公司因爲帮助理　所用之字據及因此便予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司予戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐命夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吻人欲使坌坡公衆共悉已故宋君其善之孀婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀籍一千元因爲留償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領欵各字據幷未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲辦保壽命之人予極願心爲大東方公司介紹焉竝佈

亥辛十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號　　楊密娘掛吻人楊慶全謹啟

諸君欲知保燕之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基堪里士打屋二十二號本公司寫字樓詢問便慈

英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟　聚

代售水櫃廣告

啟者特字通知本公司專家代
理出售噴霧器之水櫃此櫃
現在最大之樹膠園均有用作
毀滅茅草及蟲
殺樹根之用如
用此器比之掘
殺樹根之費可
減省十巴仙本公司在予吉隆
坡埠珍成坡係託謝德巴君爲
總代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現新到英國最著名之
鷹嘜紅標泥（市上呼作紅毛泥）
來啲試吾此泥乃用上等之材料製
成最能耐久諸君如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人藍娘有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明藥字新嘉坡叻明曜也公司者餘貨皆係此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明曜也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬國池酒發售

啟者茲本公司由法國督辦頂上萬國池酒來叻發售其酒潤香濃郁醇厚異常飲之能可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奏無窮今市上所有萬國池酒雖有流其出右者實堪佐餐中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請認國蜂巢標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有辦價之寶者祈早　移玉惠顧購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明曜也洋行謹啟

啤酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行錦匙標啤酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行與行商定於酒樽木箱內加一錦鐵匙形以示分別俾　諸君有知假冒人假冒請到本行報明即賞花紅銀二大百元惟賞報明定實者為懲不貸再此酒不能販往　加礦丹　三寶瓏　四里末　巴粦　細認錦匙日本等處惟緣均屬禁止無聞發賣特此佈

大英一千九百零八年正月一號

明曜也洋行

為啤酒發售

啟者本行向由英國宜辦各種美酒來叻以獨得公已選應驗名茲復由英國蘇格蘭販爵士斗雲字號之狗頭標處語號勁之品質香醇之佳可口且最高才飲之令人生精神和血氣最宜之妙品也希各中人之上等諸君既知所列之貨物均宜不致誤且價甚相宜諸君有欲沽者請至本行取貨可也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明曜也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思衛生之道所最要者則惟數端其次則惟避雨然必須有以禦盜賊而無虞外此本行鐵櫥所以為　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤馳名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無絲毫以木料且該櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各號大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡銀華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之條佈倘　諸君有意購者祈即　玉臨敝行為盼

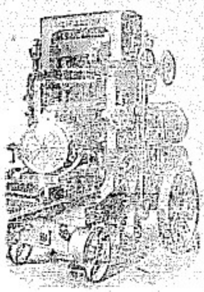
明曜也洋行謹啟

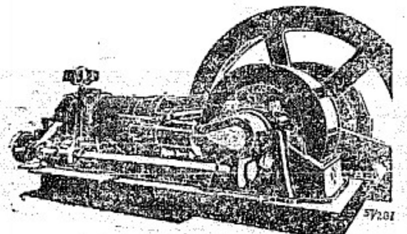
BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知尼中油車可用廉賤之料如土油等此車乃是上等之車運行甚妥而其費無多祇需窄小地方可以安置　運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚妥　抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行異常妥當　本公司代理彌夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉　本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等





本公司出售製油廠之機器　本公司新到著名加呂調樹乳輪甚多能供摩打車手車腳車之用此等樹乳輪可保能行四千英里乃上等器物而價值甚廉如有欲看此輪者請到本公司之機器師寫字樓取閱極甚歡迎　諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉如欲先行核算價值不需費用此佈

大英一千九百一十一年八月七號

[illegible]嗎也有限公司之

機[illegible]師寫[illegible]樓[illegible]啟

壯陽強種丸 鐵燐糖

英國孟德大醫生壯陽強種丸

此丸專爲子嗣希少身體薄弱而設夫陽痿一症其原因甚多而腦腎或指爲痿症或指爲胎生如是或受時邪其藥不對所背或則謬渠操烈表徵調及性命卒之種種虛浮含無一效譬男女婚姻伊始身體本甚充足現陰陽和洽更足以暢其生機爲育有時行樂有節豈不甚美無如稟賦薄弱元天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或勞碌過勞費精耗者有之因此下元虛弱精神萎倦神昏氣喘耳鳴目眩手顫足浮精竭陽萎倦從滑泄及後嗣亦不繼昔且婦女雖無陽痿之可尊究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸自服百驗應效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實返老還童回天造化之功也

男女合服小兒減半

服法每日三次每次服二粒

價目每瓶二元每打二十元　批發相宜

補血鐵燐糖

此糖專治先天後天元氣虧損血枯腦弱神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色紙濕度夜夢遺精腎寒滑精陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙俱做後用和暖滾水開四倍服食小兒減半

每瓶價五角　每打價銀五元

辛亥九月廿三日

總售處　石叻大馬路會興商店　吧城小南門三昌公司

庇能新街中法藥房　吉隆坡茨廠街廣同濟

振興土貨

請試精良食品

本號聘請名師專製各等飛禽雞鴨牛羊豬魚時菜製成罐頭無一不具雅潔各華同胞暨官商外界歡迎今特運就來叻以便眾華僑採買貨品無數款色太多不能盡錄諸君光顧

請至大馬路豆腐街口會豐商店購辦爲盼此佈

上海泰豐有限公司謹啓

士續士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹前禮啓及于有限公司爲特　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖　牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及暹純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和成

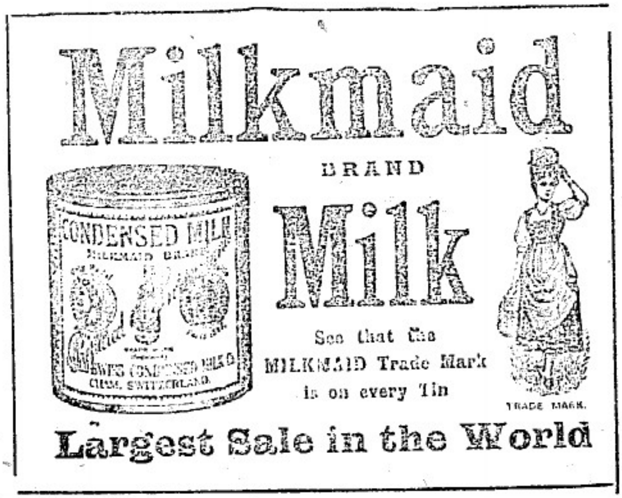
衣勿南沙公司　發順公司

循公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

金公牛乳天下馳盛譽

本造廠製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而深味甚香濃得化學之新裁與係上之妙品老年服選之可以童幼年服之可使強壯銷行之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花與舊金山澳門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣僅尋常此中國力圖自強戒與社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺嗎願諸君請嘗試之始信曾不虛謬也



西一千九百零八年三月廿七號

金公牛乳公司主人謹白

各埠輪船入口

船名	由…起程	到期	代理
望嗣瑪[illegible]輪船	由宋[illegible]起程	約廿四日到	巴智申洋行
明灑[illegible]輪船	由倫敦起程	約廿四日到	巴智申洋行
吉敦輪船	由新金山起程	約廿四日到	棉示必洋行
福順笈輪船	由吉里汶起程	約廿四日到	和益號
豐遠輪船	由峇株巴轄起程	約廿四日到	和益號
寶[illegible]銀輪船	由香港起程	約廿四日到	寶得力公司
雙存輪船	由汕頭起程	約廿四日到	仲和公司
來與輪船	由峇株巴轄起程	約廿五日到	和益號
鹽打輪船	由大白蠟起程	約廿五日到	寶得力洋行
慶生輪船	由麻六甲起程	約廿五日到	慶發號
加里加士輪船	由澳洲起程	約廿五日到	棉示必洋行
益直力士輪船	由香港起程	約廿五日到	棉示必洋行
基打奴嗎呻輪船	由倫敦起程	約廿五日到	巴智申洋行
沙富輪船	由彭亨起程	約廿六日到	寶得力公司
吉班輪船	由丁加奴起程	約廿六日到	寶得力公司
吉鑾輪船	由檳榔嶼起程	約廿六日到	寶得力洋行
同永利輪船	由大年起程	約三十日到	寶興號
道[illegible]輪船	由英京起程	約初一日到	棉示必洋行
御加運輪船	由英京起程	約初三日到	棉示必洋行

輪船開行

往埠	船名	日期	時刻	代理
吧內	萬利輪船	廿四日	上午九點	萬安和
新及			又	又
浮羅峇淡	[illegible]綢輪船	廿四日	上午九點	閩行
加榜巴	海防輪船	廿四日	上午九點	法國
吉里汶	文律輪船	廿四日	上午九點	安和號
蘇吡	福海輪船	廿四日	上午十點	金福和
寶勝越	為頓輪船	廿四日	上午十點	發順號
吞敏			又	又
吉璽	櫃星輪船	廿四日	午十二點	南洋代理
振撈峨			又	又
南六甲	豐年輪船	廿四日	下午二點	調行
笑容			又	又
石叻丁宜	福美輪船	廿四日	下午二點	金福和
望加麗	峇祺		又	又
坤甸	坤豐輪船	廿四日	下午二點	同益公司
麻六甲	福里衛輪船	廿四日	下午三點	寶得力公司
蔴坡			又	又
笑容	慎櫛輪船	廿四日	下午三點	寶得力洋行
吉罷			又	又
加勝巴	福桑源輪船	廿四日	下午二點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
鋼咯	勿力輪船	廿四日	下午三點	裕盛棧
香港	字鴨加輪船	廿四日	下午三點	巴智申洋行
上海	日本		又	又
吉里汶	牙崙宜輪船	廿五日	上午九點	豐寶哈
海口	司馬炎輪船	廿五日	午十一點	明畐也洋行
雙溪港	何士福輪船	廿五日	午十一點	源管成
彭亨	北干關丹	加嗎挽		又
占卑	勿呂哇輪船	廿五日	午十二點	進且弟利士
小呂宋	綢沙輪船	廿五日	下午二點	
香港	日本		又	又
安南	命砵輪船	廿五日	下午五點	錦和號
加勝巴	仲安輪船	廿六日	下午一點	協榮茂
非里汶	三寶壠		又	又
泗水	萬保源輪船	廿六日	下午四點	協榮茂
若蘭陵	安班蘭望加錫			又

○前途來電云英國正郵船一艘於本月廿一日由香港啟程來叻定於本月廿六日拜四即能抵叻上落客貨就即啟輪開往歐洲等處

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡獄中現欲招人入票承供所需糧食等物由一千九百一十二年然花里月一號起計限以一年爲滿期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年十一月十三號禮拜一即華九月廿二日中午以前投交獄中總司獄寫字樓[illegible]器選擇如欲領取票簡者可赴總司獄寫字樓請領凡投票者其票外必須寫明投交總司獄承供該物字樣并于投票時將其承供各物之辦貯在樽內交出而欲取票簡之時每票須交壓票銀一百員若不取中其票即將此款發回倘已取中其票而訂就合約畫押後亦將此款發回至於棄取之權任由國家甚奪不以價低者得各宜踴躍惜切觀望切切特示

員一千九百一十一年十一月一號　示

補血靈丹

蓋者人身强弱視乎血之充溢血旺則强血少則弱故人欲强壯身體須補發氣血欲補發氣血非服華大保利無腥膻氣味之鱈魚肝油不　請華大保利之鱈魚肝油能發血補腦舒筋活䏰生長肌膚請君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君到採買便妥

此佈　WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號

辛亥年閏六月廿四日

啓

本坡廿一日各貨的確行情

錫 實出 九十五元二角半
柔佛烏椒 無買出
什碎烏椒 實出 二十元零一角二五
又 二十元
○實勝越白椒 出價 二十七元五角
孚羅勝越白椒 無買出
山口洋 無買出
三發 無買出
勿里洞 無買出
文島 又
膠內 又
○叻廿蜜 實出 十元零三角五占
麻六甲 無買出
實勝越 無買出
四角一號末棟 實出 十五元四角
壓一號 又 十四元三角七五
爪哇一號 實出 十五元六角八占
○硕莪粉 叻一號 實出 四元零二五
二號 無買出
下等（冬粉） 實出 四元零二五
實勝越一號 無買出
二號 無買出
坤甸下等 無買出
麻芒 無買出
納閩 又
○安汶坡丁香 出價 三十二元
○安汶坡荖花 出價 一百零五元
少荖花 又 一百十元
○荖粉只
每半百八十粒 實出 三十七
每半百一十粒 實出 二十八元
在亮 無買出
○巴東廿文烟 實出 六十八元
又 六十二元
○巨港廿文烟 實出 二十五元
又 三十元
○樹乳
雜軟土蘇一號 無買出
雜軟又二號 又
雜軟又三號 又
雜軟又四號 又
雜軟疾第一 又
實勝越日落洞 實出 八元零五占
坤甸日落洞 無買出
巨港日落洞 無買出
納閩日落洞 無買出
○暹羅紫梗 實出 十六元七角五占

○暹羅水牛皮二號 無買出
○硕莪粒
麻六甲上中硕莪粒 實出 十一元一角二五
麻六甲中硕莪粒 又 九元
又 八元五角
麻六甲上小硕莪粒 實出 十一元二五
麻六甲小 又 九元
上幼丕 實出 十一元二角半
麻六甲幼丕 又 九元二角半
檳城中硕莪粒 實出 八元五角
檳城小硕莪粒 又 八元四角
來味運羔丕 實出 三十六元
岩蘆羔丕 又 三十四元
○椰肉岩撤 實出 十一元
坤甸 無買出
加廚 出價 十元零八角
羅浮 又 十元零七角
牛郎礁老（深水地） 又 十一圓
犄仔底（深水地） 又 十一圓零五占
巴東 無買出
勿里洞 無買出
山口洋 無買出
仙那簡 又
孚羅株朵（善丹鳳舞鶯） 無買出
吉蘭丹 無買出
什碎 無買出
務葛坡 又
○籐 孚羅勝越 實出 十二元三角七五
高抵吧加魚丹 又 十七元[illegible]角
高抵巴加 又 十六元五角
武容 無買出
泗久荔堀（高底粗籐） 實出 十一元二角半
泗久荔堀（巴西粗籐） 無買出
巴西巴加 實出 十五元五角
巨港白籐 實出 九元二角
巨港紅籐 無買出
勿郎眼 實出 十三元
勿羅吧加 又 十三元二角五占
高抵耶合 無買出
閩浙馬辰（鮮有） 實出 十一元三角半
閩浙馬辰（三桶） 實出 十三元
慕實敦（塞牙） 實出 十二元二角半
坤甸（塞牙武老） 無買出
實勝越粗籐 又
○魚標（長） 又
○標魚（圓） 又
○龍葛土油
日標
大餅每箱

即日行情

振成大白米一號 無買 二百五十五元
振成米二號 二百二十八元
萬成大白米紅八卦 無買 二百七十元
青八卦白米 無買 二百四十五元
德利大白米 二百五十元
萬成順紅青三星白米 無買 二百四十八元
萬成順紅青八卦白米 無買 二百四十八元
萬成順紅雙星白米 無買 二百二十二元
乾利大白米青[illegible] 二百二十元
勝[illegible]利紅雙喜白米 二百二十一元
隆興利青雙喜白米 二百三十五元
得源紅印雙錢白米 二百四十二元
得源烏印雙錢白米 二百三十元
坤興利青印八卦白米 二百四十元
青印太極白米 二百三十二元
紅印太極白米 二百三十元
荐烟土一箱 一千七百元
烟土一箱 一千七百元
錫 實出 九十五元二角半
叻廿蜜 實出 十元三角五
什碎烏椒 實出 二十元零一角二五
實勝越白椒 出價 二十七元五角
叻莪粉 實出 四元零二五

匯票行情

足金 每兩
金盾 每個
印度盾 一百元兌
爪哇盾 一百元兌
匯香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 商人三十日期銀票一百元銀行貼出
匯廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出 商人三十日期銀票一百元銀行
匯安南 銀行現銀票一百元貼出 商人三十日期票
匯暹羅 匯小呂宋 匯加勝巴 匯泗里末 三寶壠 匯望加錫 匯仲光 匯加里吉 匯上海 銀行現銀票 商人三十日期票 一百元值

六十四元六角
八元五角八占
一百七十四盾
一百四十二盾
十八元八角七五
廿元八角七五
十八元八角七五
廿元八角七五
二十一元七五
二十二元一七五
六十五元七五
六十七元七五
一百十五元
一百十七元
一百四十盾零二五
一百四十二盾零二五
一百四十盾零二五
一百四十二盾零二五
一百四十盾
一百四十二盾
一百四十一盾
一百四十二盾
一百七十三盾七五
一百七十五盾七五
一百七十四盾
一百七十六盾

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡　貨皆實價無欺

- 超等正金眼鏡 每架十五元
- 優等正金眼鏡 每架十三元
- 上等正金眼鏡 每架十一元
- 新款夾鼻金眼鏡 每架六元
- 補心益腎酒 中樽六角 大一元二
- 衛生甘露酒 中樽五角 大一元
- 滋補氣血酒 中樽五角 大一元
- 歸圓杞菊酒 中樽四角 大八角
- 跌打萬應丸 每個五角
- 跌打吊瘀散 小瓶五角
- 跌打七釐散 小瓶五角
- 跌打扶危丹 小瓶五角
- 八寶消痔丸 小瓶五角
- 珠珀白濁散 小瓶五角
- 珠珀愈疳丸 小瓶五角
- 痧科萬靈丸 每個五角
- 胎毒爛頭散 小瓶五角

各款藥酒　以原價八折招徠

- 優等西金眼鏡 每架銀五元
- 上等西金眼鏡 每架銀四元
- 精巧白鋼眼鏡 每架二元五
- 各色藥水鏡玉 每對銀四角
- 追風去濕酒 中樽銀五角
- 三鞭補子酒 中樽銀五角
- 腳痛風濕酒 中樽銀五角
- 跌打還魂酒 小樽銀五角
- 爛肉生肌膏 小樽二角半
- 跌打生肌膏 小樽二角半
- 刀傷止血散 小樽二角半
- 拔毒生肌膏 小樽二角半
- 浸洗痔瘡水 中樽二角半
- 瘰癧如意散 中樽二角半
- 爛肉生肌水 中樽二角半
- 湯火受傷水 中樽二角半
- 萬應癬藥水 小樽二角半

請看〇最美各種靈藥〇新到

- 愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
- 退熱沙利充片 每樽銀六角 小樽三角半
- 健胃消化片 每樽銀六角
- 神效至聖水 每樽一角 每打一元
- 立止頭痛藥 每樽六角 小三角半
- 兜安氏養身靈藥 每樽銀二元
- 兜安氏保腎丸 每樽一元二
- 兜安氏補血丸 每樽六角
- 兜安止痛藥水 每樽六角
- 兜安補肺聖藥 每樽六角
- 兜安驗名藥膏 每盒六角
- 兜安霍亂吐瀉藥 每樽六角
- 五洲自來血 大樽二元 打廿五元 中樽一元 打十二元
- 五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
- 艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中樽一元 打十二元
- 艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中樽一元 打十二元
- 艾羅解毒藥 大樽二元 中樽一元
- 參精鱉魚油 大樽元七 中一元

- 福德醫生紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
- 自來補血聖藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
- 福德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十四元
- 癆傷靈效片 每樽元半
- 癆傷靈效水 每樽五角
- 神效白濁片 每樽四角半
- 神效白濁水 每樽三角半
- 潤肺止咳露 中樽銀五角
- 潤肺止咳藥 中樽銀四角
- 育亨賓固本片 每樽一元半
- 培元養身玉液 每樽一元二
- 愛麗頂花柳猪毒片 大二元五 小一元五
- 愛麗頂花柳猪毒膏 每樽一元
- 瑤麗氏補腎丸 每樽二元五 每打廿五元
- 司各脫乳白鱉魚油 大樽一元六
- 剛臣氏乳白鱉魚油 大樽八角 小樽五角

- 乾剛補玉寶 每箱銀二元
- 坤健玉髓 每瓶一元六
- 金頭固精膏 每帖銀六角
- 珍珠鎖關散 每盒銀五角
- 燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
- 燕醫生清補濕丸 大樽二角半
- 燕醫生引精固精藥 每樽五角
- 燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
- 燕醫生疳積藥 每樽二元
- 金鷄鐵樹補酒
- 韋廉士紅色補丸
- 男科各症藥　婦科各症藥
- 兒科各症藥　跌打各症藥
- 花柳各症藥　腳氣各症藥
- 清香生髮油　各款花露水
- 湯火受傷藥　癬科各症水
- 風濕各症水　皮膚癬藥梘
- 各款極香梘　中西醫牙粉
- 眼科各症藥　牙科各症藥
- 喉科各症藥　紅白痢症藥
- 消痧微濕丸　加臣氏肉藥
- 藥治中暑藥　普生堂丸散
- 正除狐臭水　油士辣石粉

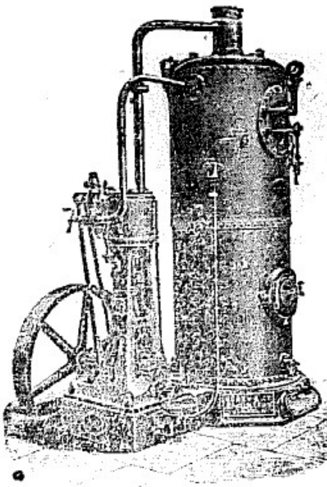
本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克己酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如過恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎甫里律設立寫字樓而在于 仰光 檳城 意億 吉隆 網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標·誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出磨麥馬務補植所用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵角桁鐵 鐵器 釜頭 鋤頭 巴冷刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鏈 鉛鋼 及各式鎖匙井各機器俱望諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

辛亥五月廿九日　夏活鴉士堅有限公司謹啟

金雞納樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

德國皇家大醫生如心閉壽知有會羅
蟋園產自德國醫乏松楷之年採其蒞
蕪祀恍輯悉氣易法還遺而成言年曾
蚜昱迭奐國英臨各嫩爽國假醫及天
下蘐大邦針計由乎國皇家大各士三
百錄老表驗發聽甾書共三百弱戲鈍
係稱贊此社之功痛治男女氣胃血凱
精神附從筋肯提悅不思飲負虧口呆
瀰鄭瞪眼花心景渴惚不成聚益腎失
調小便淋澀如傲失等症長寒服治癥
症以及婦利月舒癥異或臨經盤痛病
人後愈欠補有疾能疾皆可醋益而飲
大能發精補驗更子治陽痿醋體之疾
婦人飲之稍溫和創宮獲顛肥贏承無
疾病相役能局開錄經三十毋藥歷來
不借發本本心製而藥水藥油保酒丹
賛丸微學藍試緒藝德君醫生賊赤存
心無勢內經新奇個症濡器診關藥到
因衆徐音外蠲索所藥發檢見稀僅倚
蒙思顧新不本藥選祛自富外從
蘿此市

大英一千九百零九年十月廿九號啓

新嘉坡土庫德國砂[illegible]大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛殺菌入其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知良藥之利益為何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發售處新加坡[illegible]大藥房啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN—KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啓者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之弼夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

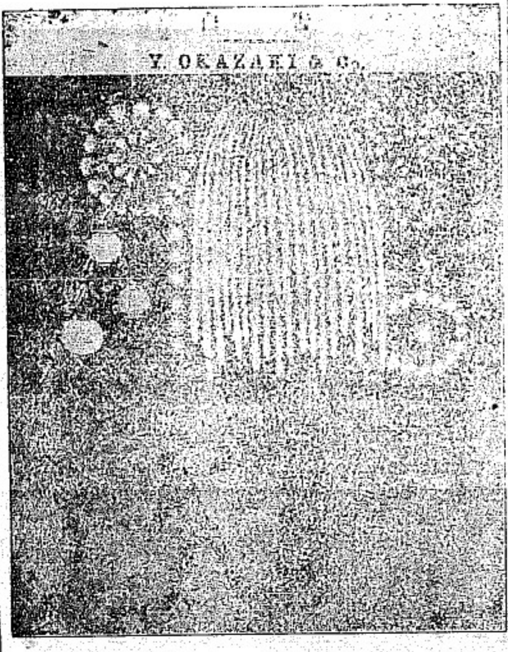
尼啟[illegible][illegible]香水乃是上品及甚鮮奇味之
香水此香水在各子埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味殊屬上品
奇香

上各種以香水分發大誇小多鴨款在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購票爲僞要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　[illegible]

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟



本號辦到日本各ㄓ新
奇烟火發客此烟火乃
係日本第一良工所造
燒出各煞新機奇花耐
久光明凡各國家真慶
在大地焚燒前使老幼
男女由遠處頻來無不
揚聲鼓擎遠近可變纓
不發猴遺望者亦令人
忘鏈　英國新王本年
六月即華五月登位將
此爲關熱者可勝諸歲
馬　此花烟火大者十
寸八寸約兩個月之久
即到要買三四打以上
方可中小之花火常有
取價從服諸君欲買者
請到乍車水日本街濟
生大藥房樓上便是主
入徽曰
辛亥年二月十四日
岡崎號謹啟

輪船啟行
〇啟者本公司之禮蘭輪船定于七月一號禮拜六即華六月初日開行毛里求輪船定于西七月五號禮拜三即華六月初十日開行柔牙勝輪船定于西七月八號拜六即華六月十三日開行勝勃渣底勃輪船ㄊ于西七月十二號拜三即華六月十七日開行亞土蘭輪船定于西七月十五號拜六即華六月廿日開行馬希怒輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行由本坡前往丁加旁美雄寄左吉蘭丹智眉萬拿盤直汝緻幇拿里八打尾萬崙、霜藝勝六坤宣耶高門沙占本綱咯等處此佈

辛亥正月初六日　一三
伊亞沙德公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

寶得力華忽公司
島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞係中有最十五巴
仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與種園等效價銀三十元

宣統三年三月十九日
新嘉坡
麻六甲
柔佛代理人山尾閣勿庇里公司謹啟

火燭及海面保險廣告　〇啟者特字通知本明瑪也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則概照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明瑪也有限公司謹啟

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因爲本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方爲本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已妥可將各項保壽單據等發給　諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在寶得力之寫字樓坐落新嘉坡士庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢可也此佈　一千九百十一年八月二號

理事人堅登謹啟